Domstolens dom (sjätte avdelningen) av den 4 oktober 2007 — kommissionen mot Finland

(mål C-523/06)

"Fördragsbrott — Direktiv 2000/59/EG — Mottagningsanordningar i hamn för fartygsgenererat avfall och lastrester — Underlåtenhet att utarbeta och genomföra planer för mottagande och hantering av avfall för samtliga hamnar"

1. *Talan om fördragsbrott — Domstolens prövning av huruvida talan är välgrundad — Situation som skall beaktas — Situationen vid utgången av den tidsfrist som har angetts i det motiverade yttrandet (Artikel 226 EG) (se punkt 11)*

2. *Institutionernas rättsakter — Direktiv — Medlemsstaternas genomförande (Artikel 249 EG) (se punkt 12)*

3. *Miljö — Avfall — Direktiv 2000/59 — Fartygsgenererat avfall och lastrester (Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/59, artikel 5.1) (se punkterna 13 och14)*

Saken

Fördragsbrott — Artiklarna 5.1 och 16.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/59/EG av den 27 november 2000 om mottagningsanordningar i hamn för fartygsgenererat avfall och lastrester (EGT L 332, s. 81) — Underlåtenhet att utarbeta och genomföra planer för mottagande och hantering av avfall för samtliga hamnar i Finland.

Domslut

1) Republiken Finland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artiklarna 5.1 och 16.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/59/EG av den 27 november 2000 om mottagningsanordningar i hamn för fartygsgenererat avfall och lastrester, genom att inte utarbeta och genomföra planer för mottagande och hantering av avfall för samtliga hamnar i landet.

2) Republiken Finland skall ersätta rättegångskostnaderna.

Domstolens beslut (tredje avdelningen) av den 4 oktober 2007 — É.R. m.fl. mot rådet och kommissionen

(mål C-100/07 P)

"Överklagande — Gemenskapens utomobligatoriska ansvar — Bovin spongiform encefalopati — Rådets och kommissionens underlåtenhet att vidta lämpliga åtgärder för att undvika spridning av sjukdomen — Uppenbart att överklagandet är ogrundat"

1. *Utomobligatoriskt skadeståndsansvar — Villkor (Artikel 288 andra stycket EG; domstolens stadga, artikel 46) (se punkt 27)*

2. *Överklagande — Grunder — Grund som anförts mot domskäl som inte kan påverka domslutet — Verkningslös grund (Artikel 225 EG; domstolens stadga, artikel 58 första stycket) (se punkt 40)*